




CROSSINGS
FUNERAL CARE
CrossingsFuneralCare.ca

☎ 204-326-7203
✉ info@crossingsfuneralcare.ca

📍 12e-40 North Gate Drive, Steinbach, MB

ROB HIEBERT
Licensed Funeral Director
Owner

Caring For The Families We Serve

Salon funéraire

Desjardins

Funeral Home
by Arbor Memorial

357 Rue des Meurons, Winnipeg, Mb

R2H 2N6 1-204-233-4949

www.desjardinsfuneralchapel.ca



- *State of the art Autobody Service
 - *Fuel Ignition Service
 - *Highway Tractor Alignments
- Len Penner 204-326-9871 Kevin Penner

BIRCHWOOD

FUNERAL CHAPEL CO-OP
162 PTH 52W, Steinbach, MB, R5G 1Y1
SUPPORTING THE LOCAL COMMUNITY SINCE 1997

SERVICE WITH DIGNITY, INTEGRITY, AND CARE

Phone: 1-204-346-1030
Toll-free: 1-888-454-1030
E-mail: birchfc@mymts.net
www.birchwoodfuneralchapel.com



204-371-4984



**CHEVALIERS
DE COLOMB**

AU SERVICE DE UN, AU SERVICE DE TOUS

Conseil Ste-Anne #4819
C.P. 1092 Sainte-Anne, MB
R5H 1C1



**The Catholic
Women's League
for God and Canada**

Council # 58 031

President: Colleen Holloway
204-226-4695
Membership: Dawn Christenson
204-257-8761



Ste. Anne, Manitoba
R5H 1C3
204-422-8226

Club - Jovial

(50+)

157 avenue Centrale
Sainte-Anne, MB R5H 1C3

Président : Laurent Desaulniers
204-807-6886
Salle/Hall - Laurent @ 204-422-8766



Paroisse Sainte-Anne-des-Chênes Parish

(Sainte-Anne-des-Chênes, Richer,
Sainte-Geneviève, Ross, Hadashville)



Courriel/email: info@paroissesteanne.ca Téléphone/Telephone :204-422-8823
Website: www.paroissesteanne.ca

Dimanche 17 août 2025 – 20^e dimanche du temps ordinaire «Cycle C»
Sunday August 17th, 2025 – 20th Sunday in Ordinary Time 'Cycle C'

Le message de Jésus est comme un feu, car il nous transforme, nous purifie, nous affine et nous rend fidèles à Lui. La foi chrétienne est une foi de loyauté. Ce n'est ni une théorie, ni une idéologie, mais une foi en la personne du Christ. C'est l'imitation de sa vie, de ses enseignements et de son sacrifice sur la croix. Notre foi n'est pas comme un vêtement que, si nous ne l'aimons plus, nous donnons à quelqu'un ou le jetons. La foi est un mode de vie ; c'est notre propre carte d'identité que nous professons constamment dans nos vies. Gardons à l'esprit que les sphères dans la vie, socio-économiques, culturelles et politiques ont des dimensions morales. Lorsque ces dimensions morales sont en jeu, il est du devoir de l'Église, gardienne de la foi et de la morale, de s'exprimer avec un courage prophétique. Jésus nous rappelle : « Je suis venu mettre le feu à la terre, et comme je voudrais qu'elle soit déjà en feu ! » **BON DIMANCHE !**

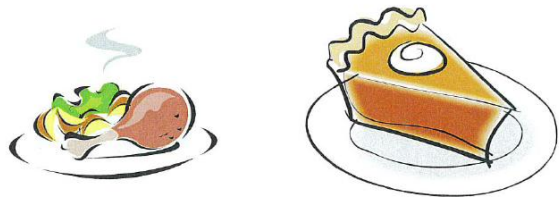
When Babylon (Iraq) attacked Israel in the 6th century B.C., the prophet Jeremiah interpreted this as a punishment from God for the sins of the people. They called him a traitor and defeatist. A group of leaders pressured the weak to allow them to kill Jeremiah. They threw him into an underground water tank. He was rescued by an official from Ethiopia (Cush). A black foreigner had more faith and compassion than Jeremiah's peers. Jesus Christ, "the prince of peace" has come to bring "division"? Why? One reason may be that too many people practice a passive religion. They express faith and go through the motions, but don't really commit themselves. Jesus calls for an active religion. Christianity is a revolution against the values of this world. We will always be divided from those who want a "safe" faith. Jesus' message of 'fire' and 'division' was true of Jeremiah's days, His own days and especially today's world. **HAPPY SUNDAY!**

Père/Father Kevin N. Lereh, m.ss.cc.

Père / Father Kevin N. Lereh m. ss.cc. Administrateur paroissial / Parochial Administrator
Lola Reimer Gestionnaire de bureau / Office Manager
Gareth Priest Chair CAE/PFC Pieter Lange Chair, CPP/PPC
Heures du bureau **Parish Office Hours**
Mardi au vendredi; 8h30 - 12h30 / 13h - 17h00 **Tuesday to Friday; 8:30 - 12:30 / 1PM - 5PM**

BIENVENUE / WELCOME

LA BROQUERIE, MANITOBA



SOUPER PAROISSIAL / FALL SUPPER

DIMANCHE

7 SEPTEMBRE 2025
DE 16H À 19H

À L'ARÈNE DE
LA BROQUERIE

13 ANS ET PLUS : 20 \$
6 À 12 ANS : 10 \$
5 ANS ET MOINS :
GRATUIT

Dinde, jambon, boulettes,
patates, sauce, farce,
légumes, dessert, etc

SUNDAY

SEPTEMBER 7, 2025
4 PM TO 7 PM

AT THE
LA BROQUERIE
ARENA

13 YRS AND OVER : \$20
6 TO 12 YRS: \$10
CHILDREN 5 YRS
AND UNDER : FREE

Turkey, Ham, Meatballs,
Potatoes, Gravy, Dressing,
Vegetables, Dessert, etc

Festival familial de l'École catholique d'évangélisation – le 24 août 2025

Rejoignez-nous à l'ÉCÉ pour une journée de divertissement et de plaisir qui laissera des souvenirs inoubliables à toute la famille ! Au programme : nourriture et boissons, glaces et desserts, danse carrée, spectacles, châteaux gonflables, jeux et bien plus encore ! Ouvert à tous les âges ! Les dons pour soutenir les camps sont les bienvenus. Les festivités débuteront à 15 h, au 60, Nadeau Place à St. Malo, à côté de la paroisse St. Malo.

Family Festival at the Catholic School of Evangelization – August 24, 2025

Join us at the CSE for a day of fun and entertainment that will create cherished memories for the whole family! There will be food and drinks, ice cream and desserts, square dancing, live performances, bouncy castles, games, and so much more! All ages welcome! Donations in support of camps are gratefully accepted. The fun beings at 3 pm, at 60, Nadeau Place in St. Malo, next to St. Malo Parish.

INTENTIONS DE MESSES / MASS INTENTIONS

DATE	INTENTIONS	DONNÉ PAR / GIVEN BY
Friday (15) – 6PM – 7PM ADORATION & CONFESSION	†Martha Freeman	Offrandes aux funérailles / Funeral Offering
Samedi (16) 19h	† Rita Benjamin	Lise & René Dupuis
Dimanche (17) 9h15	Le repôt de l'âme de † Richard Choquette	Lucienne & les enfants
Sunday (17) 11AM	My parishioners	Fr. Kevin N. Lereh, m.ss.cc.
Mardi (19) 9h15	†Gerard Gosselin	Gérard & Lucille
Mardi (19) Nursing 10h15	† Philippe Gaudet	Offrandes aux funérailles / Funeral Offering
Wednesday (20) 9:15AM	† Janna & +Kevin Corrigan	Colleen Holloway
Mercredi (20) Pavillion 11h	† Marguerite Desautels	Ernest Desautels
Jeudi (21) 9h15	† Lorraine Bérard	Agnès & Philippe Pelletier
Jeudi (21) Pavillion 11h	† Abe Sawatsky	Léona Sawatsky
Friday (22) – 6PM – 7PM ADORATION & CONFESSION	En l'honneur du Sacré-Coeur de Jésus	Robert & Virginia Freynet
Samedi (23) 19h	Parents défunts Bilodeau & Dupuis	Lise & René Dupuis
Dimanche (24) 9h15	Pour mes paroissiens	Père Kevin N. Lereh, m.ss.cc.
Sunday (24) 11AM	† Susan Garbett-Sanidal	Adam & Gillian Moore



Nous voulons offrir soutien, réconfort et prières à ceux et celles qui font face à la maladie ou qui ont besoin de courage dans l'épreuve. Let us pray for those in our communities faced with illness or in need of or courage and comfort in the trials. Nous prions pour /We pray for: Colette Levesque, Marie-Louise Legal, Denise Wall, Anna-Maria Faullus, Thérèse Hupé, Paulette Pylatiuk, Rachel Brémault, Danielle Jenner, Delaney Kolowca, David Sabourin, Rita Sabourin, Claudette Dornez... *et tous ceux que nous portons dans nos cœurs ... and all those we hold in our hearts...*

Catechesis of the Good Shepherd Level One A Training - Register today! The Catechesis of the Good Shepherd (CGS) is for children aged 3 to 12 years that is based on the Bible and Liturgy of the Church. It is inspired by the principles of Montessori education. The Level 1 course lays the foundation of the theory and practices of the Catechesis of the Good Shepherd for all three levels and is a sound formation for all adults. What if every child could have time and space specially set aside for an encounter with Christ? The Catechesis of the Good Shepherd (CGS) is a time-tested approach to faith formation. It feeds the deepest needs of children, allowing each one to get to know God personally. In a retreat-like atmosphere, through the use of special materials designed just for them, children hear the Word proclaimed and grow in their relationship with God. The most essential treasures of the Christian faith, from scripture and liturgy, touch the heart of each child and lead to deep contemplation, prayer, and joy. Apply today! There are scholarships available (deadline to apply for the Ed Krupica Scholarship Fund is September 18, 2025) The next local course will be held in St. Theresa's Roman Catholic Church West Saint Paul, MB (Just minutes from Winnipeg, north up Main Street) Level 1 (cgsac.ca) beginning in October 2025 (PLEASE NOTE: Feb 21/22 is replaced with March 7-8 due to a scheduling conflict) hosted by the Archdiocese of Winnipeg and Saint Theresa's Parish. For more information contact Judith Vasquez judithvsq3@gmail.com 204-452-2227 ext.243

Catéchèse du Bon Berger – Formation niveau 1 – partie A - En anglais La Catéchèse du Bon Berger est un parcours conçu pour les enfants de 3 à 12 ans fondé sur l'apprentissage de la Sainte Bible et de la liturgie de l'Église catholique. Il s'inspire des principes de la pédagogie Montessori. Le cours de niveau 1 offert en trois parties, pose les bases de la théorie et des pratiques de la Catéchèse du Bon Berger. Et si chaque enfant pouvait disposer d'un temps et d'un espace spécialement réservés à la rencontre avec le Christ ? La catéchèse du Bon Berger (CBB) est une approche de la formation à la foi qui a fait ses preuves. Elle répond aux besoins les plus profonds des enfants, permettant à chacun d'entre eux d'apprendre à connaître Dieu personnellement. Dans une atmosphère de retraite, à l'aide d'un matériel spécialement conçu pour eux, les enfants entendent la Parole de Dieu proclamée et grandissent dans leur relation avec Dieu. Les trésors les plus essentiels de la foi chrétienne, issus de l'Écriture Sainte et de la liturgie catholique, touchent le cœur de chaque enfant et le conduisent à une profonde contemplation, à la prière et à la joie. Une formation en anglais niveau 1 – partie A, débutant en octobre 2025, sera offerte par le diocèse de Winnipeg et la paroisse St. Theresa's ici à Winnipeg, à la paroisse St. Theresa's Roman Catholic Church, West Saint Paul, MB (à quelques minutes de Winnipeg, au Nord de la rue Main). Inscrivez-vous dès maintenant! Des bourses sont disponibles (la date-limite pour demander une bourse Ed Krupica, est le 18 septembre 2025). Pour plus d'informations et pour vous inscrire, communiquez en anglais avec Mme Judith Vasquez à judithvsq3@gmail.com ou au 204-452-2227, poste 243

16 & 17 août 2025 – August 17 th 2025						
Date	Acceuil/ Greeters	Servants/ Altar Servers	Lectures/ Readers	Offrande/ Collection	Communion	Croix / Torchbearers
Samedi le 16 août, 19h	Volontaire	Volontaire	Lorraine Jolicoeur	Volontaire	Volontaire	Léon Tétreault
Dimanche le 17 août, 9h15	Volontaire	Samuel & William Deschambault & CJ Higgins	Martyne Laliberté & Volontaire	Simone St-Hilaire & Volontaire	Norbert Ritchot & Volontaire	William Deschambault
Sunday, August 17 th , 11AM	Pieter & Wendy Lange	Christian Dumont & Michael Kautz	Ryan Dumont & Julie Côté	Killoran Family	Volunteer	Tristan Gueret
23 & 24 août 2025 – August 24 th 2025						
Samedi le 23 août, 19h	Volontaire	Volontaire	Serge Bazié	Volontaire	Volontaire	Mathys Bazié
Dimanche le 24 août, 9h15	Volontaire	Olivier Deschambault & Volontaire	Diane Connelly & Komi Kuesson	Gisèle Smith & Volontaire	Martyne Laliberté & Volontaire	Olivier Deschambault
Sunday, August 24 th , 11AM	Alice & Richard Lesage	Jacob Moore & Micah Dacanay	Andrew Chammartin & Vince Jeanson	Cohen, Maeve, Angele & Savannah	Volunteer	Mateo Dacanay
Célébration de la Parole à l’hôpital / Celebration of the Word in the hospital						
Nom / Name			Date			
Guy Chaput & Lorraine Jolicoeur			Le 17 août 2025 – August 17 th 2025			
Peter Schilling & Cécile Plante			Le 24 août 2025 – August 24 th 2025			

Intendance - Le 17 août 2025 - 20e dimanche du temps ordinaire
« *Pensez-vous que je sois venu apporter la paix sur terre? Non, je vous le dis, mais plutôt la division.* » **LUC 12, 51**
Beaucoup d'entre nous aiment jouer la carte de la sécurité, ne pas créer de remous avec notre famille et nos amis, surtout lorsqu'il s'agit de politique et de religion. Nous ne voulons pas semer le trouble. Cependant, cela se fait souvent au détriment de la vérité. La vérité étant Jésus-Christ. Trop de gens sont induits en erreur parce qu'ils se fient à leur propre capacité humaine limitée à raisonner et ne laissent pas la foi en Dieu les guider. Forgez-vous une conscience; prenez position en défendant la vie, le mariage et la liberté religieuse.

Stewardship - August 17, 2025 - 20th Sunday in Ordinary Time
“*Do you think I have come to give you peace on Earth? No, I tell you, but rather division.*” **LUKE 12:51**
Many of us like to play it safe, not cause waves with our family and friends, especially when it comes to politics and religion. We don’t want to cause any turmoil. However, many times this is at the expense of the truth. The truth being Jesus Christ. Too many people are misguided because they rely on their own limited human ability to reason and are not allowing faith in God to guide them. Form your conscience; take a stance through stewardship for life, marriage, and religious liberty.

Réflexions sur le mariage L'humour est souvent le meilleur remède. Apprendre à rire et à ne pas se prendre trop au sérieux peut rendre la vie plus agréable pour nous et notre famille.

Marriage Tips Humor is often the best medicine. Learning to laugh and not taking ourselves too seriously can make life more enjoyable for us and our family.

We invite you to Grotto Theater Ministries’ Our Lady’s Legacy Weekend Event, featuring Bilingual Mass and Latin Mass, Guest Speaker Tim Staples from Catholic Answers, and a return to our inaugural play, “Our Lady’s Legacy”: the chaplet of the Seven Sorrows of Mary. Our play is brought to life with a cast of 50+, exquisite costumes, live music and live voice overs throughout, all set in the beautiful St Malo Grotto and Shrine, 45 minutes south of Winnipeg, off Hwy 59. September 13th & 14th, 2025. Please visit grottotheater.wixsite.com/ministries for more information. The St Malo Grotto and Shrine is a 2025 Jubilee Pilgrimage Site!

- Saturday September 13th 2025:**
- 4:30pm Guest Speaker, Tim Staples from Catholic Answers, Talk: “Behold Your Mother”
 - 5:00pm Concessions Open for Supper
 - 6:30pm Eucharistic Adoration
 - 7:00pm Our Lady’s Legacy Play

- Sunday September 14th 2025:**
- 10:00am English / French Bilingual Mass
 - 11:30am Latin Mass
 - 12:00pm Concessions Open for Lunch
 - 1:30pm Guest Speaker, Tim Staples from Catholic Answers, Talk: “New Eve, Mediatrix and Mother: Mary’s Role in God’s Plan of Salvation”
 - 3:00pm Our Lady’s Legacy Play

Free Will Offering. Wheelchair Accessible. Family Friendly Event. Concessions on Site. Devotional Items Available for Purchase. All are Welcome! Visit: [Home | My Site \(grotto theater.wixsite.com\)](http://Home | My Site (grotto theater.wixsite.com)) for more info. "

Nous vous invitons à l'événement « L'héritage de Notre-Dame » du Grotto Theater Ministries, qui se tiendra les 13 et 14 septembre 2025. Il comprendra une messe bilingue et une messe latine, l'intervention de Tim Staples de Catholic Answers et le retour de notre pièce inaugurale, « L'héritage de Notre-Dame » : le chapelet des Sept Douleurs de Marie. Notre pièce est mise en scène par une distribution de plus de 50 personnes, des costumes exquis, de la musique et des voix off en direct, le tout dans la magnifique grotte et sanctuaire de Saint-Malo, à 45 minutes au sud de Winnipeg, près de l'autoroute 59. Pour en savoir plus, rendez-vous sur grottotheater.wixsite.com/ministries. La grotte et le sanctuaire de Saint-Malo sont un lieu de pèlerinage du jubilé de 2025 !

- Samedi 13 septembre 2025 :**

 - 16 h 30 : Tim Staples, conférencier invité de Catholic Answers, conférence : « Voici votre Mère »
 - 17 h : Souper (concessions ouvertes)
 - 18 h 30 : Adoration eucharistique
 - 19 h : Pièce de théâtre « L’héritage de Notre-Dame »
- Dimanche 14 septembre 2025 :**

 - 10 h : Messe bilingue anglais/français
 - 11 h 30 : Messe latine
 - 12 h : Déjeuner (concessions ouvertes)
 - 13h30 : Tim Staples, conférencier invité de Catholic Answers, conférence : « Nouvelle Ève Médiatrice et Mère : le rôle de Marie dans le plan de salut de Dieu »
 - 15 h : Pièce de théâtre « L’héritage de Notre-Dame »

Offrande volontaire. Accessible aux personnes en fauteuil roulant. Événement familial. Concessions sur place. Articles de dévotion en vente. Bienvenue à tous ! Visitez : Accueil | Mon site (grotto theatre.wixsite.com) pour plus d'informations. "



YOU ARE INVITED TO LIFE CULTURE'S

PASTORS' LUNCH

WITH SPECIAL GUEST, ALEX SCHADENBERG
EXECUTIVE DIRECTOR OF THE EUTHANASIA PREVENTION COALITION

TUESDAY, AUGUST 19, 2025
11:30am to 1:30pm
Hyatt House Hotel, Winnipeg

WEDNESDAY, AUGUST 20, 2025
11:30am to 1:30pm
Smitty's, Steinbach

ABOUT THE PRESENTATION:
This presentation will provide an opportunity to learn more about the ethical, spiritual, and pastoral complexities surrounding MAiD, as well as to engage in thoughtful discussion with fellow faith leaders.

This is a complimentary event. Register by August 11th at: www.lifeculture.ca/pastors



Life Culture Lunch – August 19 & 20, 2025 With special guest – Alex Schadenberg (Executive Director of Euthanasia Prevention Coalition) This free presentation and lunch provides an opportunity for pastors, elders, and church staff to learn more about the ethical, spiritual, and pastoral complexities surrounding MAiD, as well as to engage in thoughtful discussion with fellow faith leaders. Please register by August 11: www.lifeculture.ca/pastors
2 date options:
August 19 from 11:30 am-1:30 pm at Hyatt House, Winnipeg
August 20 from 11:30 am-1:30 pm at Smitty’s, Steinbach

Déjeuner de Life Culture – les 19 et 20 août 2025 Avec un invité spécial - Alex Schadenberg (directeur exécutif de la Coalition pour la prévention de l'euthanasie) Cette présentation gratuite et le déjeuner (en anglais) offrent une opportunité aux pasteurs, les anciens et le personnel des églises d'en apprendre davantage sur les complexités éthiques, spirituelles et pastorales entourant l’Aide médicale à mourir, ainsi que d'engager une discussion réfléchie avec d'autres responsables de la foi.
Veuillez vous inscrire avant le 11 août : www.lifeculture.ca/pastors
2 dates possibles : 19 août de 11h30 à 13h30 au Hyatt House, Winnipeg
20 août de 11h30 à 13h30 au Smitty's, Steinbach



Messe de la Grotte à la paroisse Saint-Laurent – le 20 août 2025
La messe de la grotte à la paroisse Saint-Laurent aura lieu le dimanche 10 août 2025. La messe débutera à 16 h et sera présidée par l'archevêque Murray Chatlain, de l'archidiocèse de Winnipeg. Les confessions seront disponibles à partir de 15 h, et le rosaire en plusieurs langues sera récité à 15 h 20. La liturgie comprendra la bénédiction des infirmes. Un déjeuner sera servi après la messe dans la salle paroissiale. Nous vous demandons de bien vouloir apporter des chaises afin de garantir un confort optimal pendant la messe. En cas de mauvais temps, la cérémonie se déroulera dans l'église. Pour plus d'informations, veuillez contacter la paroisse au 204-646-2249.

Grotto Mass at St. Laurent Parish – August 20, 2025 The Grotto Mass at St. Laurent Parish will be held on Sunday, August 10, 2025. Mass will begin at 4:00 pm with Archbishop Murray Chatlain, of the Archdiocese of Winnipeg, presiding. Confessions will be available starting at 3:00 PM, and the Rosary in various languages at 3:20 PM. The Liturgy will include the blessing of the Infirm. Lunch will be provided afterwards at the Parish Hall, and we kindly ask that you bring chairs to ensure a comfortable seating arrangement during the Mass. If the weather is inclement, the proceedings will take place in the Church. For more information, contact the parish at 204-646-2249.

20^e dimanche du temps ordinaire – 17 août 2025 Jérémie 38, 4-6.8-10 Psaume 39(40) Hébreux 12, 1-4 Luc 12, 49-53	20th Sunday in Ordinary Time – August 17th 2025 Jeremiah 38.4-6, 8-10 Psalm 40 Hebrews 12.1-4 Luke 12.49-53
ÇA VA BRASSER J’AI CONNU UNE DAME, ancienne ménagère dans un presbytère, qui n’avait pas la langue dans sa poche. C’était la terreur des responsables de maisons pour personnes âgées. Ses voisins à résidence la trouvaient « bien énervante ». Mais à elle seule, elle faisait changer d’idée des ministres sur des projets de loi peu brillants. Elle ne se gênait pas pour écrire aux députés lorsqu’ils semblaient oublier « le petit monde ». Elle ne se privait pas du plaisir de rédiger, même en pleine nuit, des lettres incendiaires pour les chroniques d’opinion dans les journaux. À sa manière, cette dame allait bien au-delà de son confort, de ses besoins. Elle agissait en prophète, comme Jérémie. Le feu de ses paroles, le tranchant de ses idées dérangeaient, étonnaient, provoquaient... et suscitaient des changements. La lecture évangélique de ce dimanche est claire : Jésus ne fait pas dans la facilité. Sa voix, comme celles des prophètes avant lui, secoue les gens inertes, satisfaits, illusionnés quant à leur pouvoir. Son projet fait le tri entre les rêves et les fabulations. Avec lui, rien n’est figé : ça brasse ou ça casse! Il est tout sauf reposant. En cette année jubilaire, alimentons notre espérance à l’énergie de son engagement! <i>Alain Faucher</i>	IN TODAY’S GOSPEL , Jesus challenges us to follow him in a world that does not value justice and love for all. He knows his actions will cause division because change and forgiveness are required. Oftentimes, we, like our spiritual ancestors in the Bible, need to be rescued from ourselves. Jesus’ “fire” of judgment, his cleansing fire, reveals how much we depend on God and one another. Our desire to follow Christ may seem easy compared to imitating his actions. Indeed, being at peace with our Lord can lead to difficult conflicts with our secular world. Jesus cannot complete this burning mission until we take up our cross and follow him, despite challenges and conflict. For example, some people may be reluctant to share their wealth with the needy, answer a call to the religious life or grapple with social justice. We are most restless and troubled when we allow our ego and desires to dominate; conversely, we are most at peace when we donate to the poor, visit the sick and listen to the distraught. These actions are God’s priority. Our Lord will always lead us on the right path; we are never to be afraid. God sends us people of good will so we can learn to love him and others. We know that God will always support us and never abandon us. <i>Michael Finoro</i> , Guelph, ON

Août 2025 August		Merci! Thank you!	
August 9 & 10 août 2025			
Offrandes/Offerings	\$2,593.00	54 Enveloppes/Envelopes	
Libre/Loose Cash – Off.	\$284.95		
Rénovations/Renovations	\$332.00		
Jubilee	\$20.00		

Offrandes/Offerings	\$4,876.00 pour le mois/for the month		
Libre/Loose Cash – Off.	\$406.80 pour le mois/for the month		
Rénovations/Renovations	\$962.00 pour le mois/for the month		
Jubilee	\$40.00 pour le mois/for the month		